

19

Meklētāja ceļš

The Christmas Rose

Kārlis Skalbe

English version by Vilnis Baumanis

Andrejs Jansons

Mierīgi (Calmly) ♩ = 80

Soprano (S) and Alto (A) parts. *pp*

Mek - lē - tā - ja ceļš ir ga - lā, Va - kars me - tas, tā - lu iets.
 Day is done and I am wea - ry, walk - ing on these lone - ly roads;

Tenor (T) and Bass (B) parts.

Soprano (S) and Alto (A) parts. *rit.*

Bal - tā zie - mā, sve - šā ma - lā Sār - ti uz - plaukst blāz - mas zieds.
 sud - den - ly a blaz - ing flo - wer in the win - try sky un - folds.

Tenor (T) and Bass (B) parts.

Satraukti (Excitedly) poco piu mosso

Soprano (S) and Alto (A) parts. *f*

Vai tur Zie - mas svēt - ku ro - ze De - bess dār - zos zie - dus ver?
 Lo, be - hold the Rose of Christ - mas bloom - ing bright - ly at hea - ven's door,

Tenor (T) and Bass (B) parts.

Vai tur Zie - mas
Lo, be - hold the

Soprano (S) and Alto (A) parts. *mp*

Bri - nu - mai - no krā - su kvē - li A - cis at - dzer da - mās dzer.
 Oh, to drink its won - drous beau - ty and to yearn for more and more!

Tenor (T) and Bass (B) parts.

Bri - nu - mai - no
Oh, to drink its

Priecīgi (Joyfully)

mp

Ma - na de - bess ro - ze, Mā - tes mai - go ro - ku dēsts:
 Christ - mas pur - est flo - wer, sweet - est child - hood mel - o - dy,
 CHI GA RO ZE MĀ TES MAI GO RO KU DE STS

Ma - na de - biš - ķī - gā ro - ze, MĀ TES MAZ mai - go ro - ku dēsts:
 Rose of Christ - mas pur - est flo - wer, child - hood mel - o - dy,

Jau - kā bē - nu die - nu gais - ma, Bri - niš - ķī - gā Kris - tus vēsts.
 beau - ti - ful en - chan - ted ho - ur when my mo - ther sang of thee.
 JAU KA BER NU DIE NV GAIS MA BRI NIŠ CHI GA KRIS TUS VESTS

rit.

Zi - nu ta - vā sir - di So - nakt Kris - tus ro - ze zied,
 know the Rose of Christ - mas al - so blooms for you to - night;
 mf ZI NU A RI TA VA SIR DI SO NAKT KRIS TUS RO ZE ZIED

Zi - nu a - ri ta - vā sir - di Kris - tus ro - ze zied,
 I do know the Rose of Christ - mas blooms for you to - night;

Un tu iz - ej zie - mas lau - kā klau - si - ties kā zvaig - znes dzied!
 and for you the hea - ven glis - tens peace - ful - ly, in per - fect light.
 UN TU IZ EJ ZIE MAS LAU KA KLAU SI TIES KA ZVAIG ZNES DZIED

rit.

VS!
 Bon
 A